

Žaloba podaná 16. mája 2023 – Symrise/Komisia**(Vec T-263/23)**

(2023/C 235/82)

Jazyk konania: angličtina

Účastníci konania

Žalobkyňa: Symrise AG (Holzminden, Nemecko) (v zastúpení: T. Kuhn, M. Rust, T.-M. Wienke, L. Bär a J. Jourdan, lawyers)

Žalovaná: Európska komisia

Návrhy

Žalobkyňa navrhuje, aby Všeobecný súd:

- zrušil rozhodnutie Komisie C(2023) 1103 final z 10. februára 2023, ktorým bola nariadená kontrola spoločnosti Symrise AG a všetkých jej priamo alebo nepriamo kontrolovaných dcérskych spoločnostiach podľa článku 20 ods. 4 nariadenia Rady (EC) č. 1/2003⁽¹⁾ (AT.40826 – Rose);
- uložil Komisii povinnosť nahradiť všetky trovy konania.

Dôvody a hlavné tvrdenia

Na podporu svojej žaloby žalobkyňa uvádza dva žalobné dôvody.

1. Prvý žalobný dôvod je založený na porušení základných práv žalobkyne na nedotknuteľnosť obydlia a súkromie, ktoré sú stanovené v článku 7 Charty základných práv. Žalobkyňa tvrdí, že uvedené rozhodnutie nariaďuje kontrolu v priestoroch žalobkyne je (i) svojvoľné, keďže Komisia nemala dostatočné informácie na podozrenie, že žalobkyňa sa podieľala na akomkoľvek porušení práva v oblasti hospodárskej súťaže, a (ii) predstavuje neprimeraný zásah do jej základných práv na nedotknuteľnosť obydlia a súkromie, keďže neobsahuje nijaké časové obmedzenie.
2. Druhý žalobný dôvod je založený na porušení článku 20 ods. 4 nariadenia (ES) č. 1/2003 a povinnosti odôvodnenia Komisie v zmysle článku 296 druhého odseku ZFEÚ. Žalobkyňa tvrdí, že predmetné rozhodnutie je v rozpore s povinnosťou Komisie jasne a presne uviesť predmet kontroly, čo je v rozpore s článkom 20 ods. 4 nariadenia (ES) č. 1/2003 a povinnosťou Komisie jasne odôvodniť svojej rozhodnutia. Konkrétne žalobkyňa tvrdí, že jej znenie rozhodnutia neumožnilo pochopiť rozsah kontroly, a teda uplatniť jej právo na obhajobu.

⁽¹⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 1/2003 zo 16. decembra 2002 o vykonávaní pravidiel hospodárskej súťaže stanovených v článkoch 81 a 82 Zmluvy (Ú. v. ES L 1, 2003, s. 1; Mim. vyd. 08/002, s. 205).

Žaloba podaná 11. mája 2023 – VDK/Komisia**(Vec T-265/23)**

(2023/C 235/83)

Jazyk konania: nemčina

Účastníci konania

Žalobca: Verband der Deutschen Kutter- und Küstenfischer e.V. (VDK) (Hamburg, Nemecko) (v zastúpení: M. Waller, Rechtsanwalt)

Žalovaná: Európska komisia